

Founder

Carlo L. Golino

Board of Editors

Andrea Baldi, Paola Gambarota, David Marsh, Carmela Scala,
Alessandro Vettori, Laura Sanguineti White

Board of Advisers

Alberto Asor Rosa †, Sarah E. Blake McHam, Dante Della Terza †,
Umberto Eco †, Jean Parrish

Editor

Alessandro Vettori

Managing Editor

Sandra Waters

Creative Reviews Editor

Eilis Kierans

Italian Quarterly is published by the Department of Italian at
Rutgers, the State University of New Jersey.

Italian Quarterly welcomes critical contributions on Italian literature and culture, including film, translations of worthy literary pieces, and original poetry or prose in Italian. Critical material can be in English or Italian and should follow the MLA Style of citation (currently the 9th edition), particularly regarding all bibliographical references, including footnotes and a works cited page. Manuscripts, inclusive of abstract (150-200 words) and key words (6-8), must be submitted in Word format by email to: sandra.waters@rutgers.edu. Concurrent submissions will not be considered.

Italian Quarterly welcomes creative reviews of around 1000 words written in English or Italian. Scholars can select a creative work in any medium (film, theater, novel, short story collection, poetry, translation) that has recently appeared in Italy in the last year and propose a review to *Italian Quarterly*. Because *IQ* does not provide access to any primary materials (neither books nor tickets to screenings or plays), reviewers are encouraged to choose a work that they will write about with fervor, for better or worse. Reviewers are required to reach out to the editor via email (emk177@italian.rutgers.edu) indicating the creative work they wish to review. If their proposed title is accepted, reviewers will submit their reviews within one month of receiving confirmation from the editor, together with a brief biographical note (80 words). Please keep in mind that that reviews should be original in spirit. Thus, we ask reviewers to highlight their subjective assessment of the work while avoiding long-winded plot summary. Reviews must follow the MLA Style of citation (9th Edition). The edited and proofread review will be sent

back to the reviewer with the editor's comments within one month. We request that corrections be kindly submitted within one month of receiving feedback.

By publishing with *Italian Quarterly*, authors of articles and other published items agree that copyright of their published articles and everything contained therein is transferred to the journal. Authors will need to request permission from *Italian Quarterly's* board of editors before reprinting their contributions in part or as a whole in a different publication. Moreover, authors must obtain permission to publish illustrative materials in cases where Fair Use does not apply. The editor is not at fault for copyrighted images, texts, and quotations reproduced without proper citation.

Pubblicando su *Italian Quarterly*, gli autori di articoli o altre pubblicazioni danno l'assenso a trasferire alla rivista il copyright dei loro contributi e di qualsiasi materiale in essi contenuto. Prima di ripubblicare in parte o in toto qualsiasi contributo, gli autori si impegnano a richiedere il permesso al comitato direttivo di *Italian Quarterly*. Gli autori dovranno inoltre ottenere il permesso per la pubblicazione di materiale illustrativo nei casi in cui non si applica il Fair Use. I curatori della rivista non sono responsabili di immagini, testi e citazioni che hanno il copyright e che vengono riprodotti senza adeguata citazione

NOTA BENE: Subscription rates (shipping included) are now domestic \$80.00 per year; international \$100.00 per year. Payments in U.S. dollars.

Articles appearing in this journal are annotated and/or indexed in *America: History and Life*, *Historical Abstracts*, *MLA Directory of Periodicals*, *Rivista di Studi Italiani*, *Esperienze Letterarie*.

All editorial or business communications should be addressed to:

quarterly@italian.rutgers.edu

Italian Quarterly, Rutgers University Department of Italian,
15 Seminary Place, New Brunswick, NJ 08901-8542.

ISSN 0021-2954

Copyright by *Italian Quarterly* 2024

ITALIAN QUARTERLY

YEAR LX

Nos. 235-236

Winter-Spring 2023

La preghiera nella cultura letteraria italiana

Special Issue

Editors

Erminia Ardissino, Magdalena Maria Kubas, Alessandro Vettori

INTRODUCTION

La preghiera nella cultura letteraria italiana: ribaltare, ri-mediare, oltrepassare i modelli

ESSAYS

- Sorella Malattia: il matrimonio mistico di Iacopone da Todi*
Alessandro Vettori 1
- Ora pro nobis: *Blessed Mary's Human and Divine Prayer*
Magdalena Maria Kubas 16
- "La benignità di Dio ci essaudisce, come se ad uno veramente santo ricorressimo":
orazioni e intercessione dei santi nel Decameron*
Matteo Leonardi 34
- Il Pater noster: riscritture e parodie (da Dante al nuovo millennio)*
Erminia Ardissino 49
- La preghiera e la voce: il lascito della giovane Clelia Barbieri (1847-1870)*
Gabriella Zarri 70
- Canzone, liturgia, preghiera: tra profano e sacro in poesia*
Daniele Barbieri 93
- La forma litanica della poesia italiana contemporanea. Modelli e trasformazioni*
Witold Sadowski 106
- Libera nos a malo. *Guido Morselli e gli ostacoli alla preghiera*
Fabio Pierangeli 125

*Prayer, Concentration and the Semiotics of Space in Three Contemporary Italian Novels
(Doni, Radì, Raimo)*
Jenny Ponzo 147

AUTHOR BIOS 165